



## 2 Year Warranty – Lifetime Pump Warranty

The Uno Dispenser is guaranteed to be free of manufacturing defects for two years from the original date of purchase. The pump is guaranteed for life.

Better Living Products will replace the entire unit or any component deemed by the company to be defective in manufacture, at no charge, during the warranty period. Shipping extra.

Any damage caused by misuse or mishandling is not covered by this warranty. The company makes no warranty, expressed or implied, except as above. Warranty applies to original purchaser only and must be supported by original sales receipt.

For warranty claim, please call for instructions.

## Garantie de 2 ans – Garantie à vie de la pompe

Le distributeur Uno Dispenser est garanti contre tout défaut de fabrication pendant deux ans à partir de sa date d'achat à l'état neuf. La pompe est garantie à vie.

Pendant la période de garantie, Better Living Products remplacera gratuitement l'appareil ou toute autre pièce présentant un défaut de fabrication constaté par la compagnie. Frais d'expédition en sus.

Aucun dégât résultant d'un emploi ou d'un maniement abusif n'est couvert par la garantie. La compagnie n'offre aucune garantie explicite ou implicite, à l'exception de ce qui précède. La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur de l'appareil à l'état neuf et n'est valable que sur présentation du reçu de caisse d'origine.

Pour toute réclamation au sujet de la garantie, téléphonez.

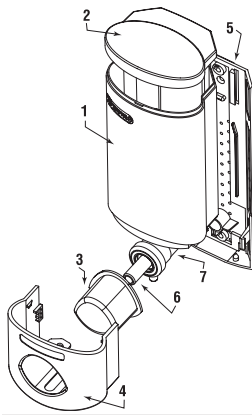
## 2 años de garantía - Bombeador garantizado de por vida

El surtidor Uno Dispenser está garantizado contra defectos de manufactura por dos años a partir de la fecha original de su compra. El bombeador está garantizado de por vida.

Better Living Products reemplazará la unidad entera o cualquier pieza componente que la compañía considere defectuosa en su manufactura, libre de cargo, durante el período de garantía. Los gastos de envío son adicionales.

Los daños causados por mal uso o mala manipulación, no están cubiertos por esta garantía. La compañía no garantiza expresa o implícitamente, ningún término, exepcto lo expresado más arriba. La garantía se extiende solamente al comprador original, y debe ser confirmada por el recibo original de compra.

Para reclamos de garantía, por favor, llame para solicitar instrucciones.



### Dispenser Components:

1. Container
2. Lid
3. Button
4. Bottom Retainer
5. Back Plate
6. Pump
7. Valve

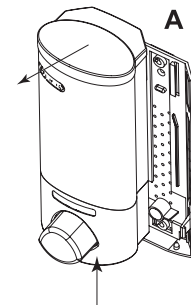
### Pièces composant le distributeur

1. Contenant
2. Couvercle
3. Bouton
4. Support de base
5. Plaque de montage
6. Pompe
7. Valve

### Piezas componentes del surtidor:

1. Recipiente
2. Tapa
3. Botón
4. Sostén inferior
5. Placa trasera de montaje
6. Bombeador
7. Válvula

### Removing Backplate / Dépôt de la plaque de montage / Quitado de la placa trasera



Phone: (905) 264-7100  
Fax: (905) 264-3690  
U.S./Canada Toll Free: (800) 487-3300

201 Chrislea Road, Vaughan, ON L4L 8N6 Canada  
Téléphone: (905) 264-7100  
Télécopieur: (905) 264-3690  
Sans frais aux É.-U. et au Canada: (800) 487-3300

www.betterlivingproducts.ca

## MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Make certain that the wall area provides a clean, dry mounting surface. Clean with rubbing alcohol, if necessary, to remove soap film and allow drying before beginning the installation. If mounting onto molded fiberglass, surface should be cleaned with nail polish remover without oil to eliminate any wax residue from the fiberglass molding process.
2. Determine the exact location for your Dispenser and hold the unit in position to ensure proper height. Provide sufficient clearance above the dispenser in order to remove the container.
3. Remove the Dispenser Container Assembly (1) from the Back Plate (5) by sliding the container up and away from the bracket. (A)

### For Flat Wall Installations

1. Install double faced tape tabs onto all mounting locations, as shown (B). Remove tape cover strips.
2. Press the backplate securely into position on the wall (C). Press and hold firmly to ensure strong adhesion of the tape.

### For Corner Installations IMPORTANT:

For corner installations, it is essential that the backplate bracket fits perfectly into a square corner, so that the double sided tape can achieve a strong bond to the wall. Test the corner with the backplate (D) before applying tape to ensure the two application surfaces of the back plate make full contact to the wall. If this full surface contact is not possible (because the corner is not square) please install your dispenser on a flat wall instead (see above).

1. Install four double faced tape tabs onto mounting locations, as shown (E). Remove tape cover strips.
2. Slide the Dispenser unit back onto the backplate. This ensures that the backplate will not twist during installation. Press the Backplate securely into position on the wall, ensuring full contact with both wall surfaces. Remove the Dispenser from the backplate. Press and hold firmly to ensure strong adhesion of the tape.

**DO NOT FILL OR MOUNT CONTAINER ONTO MOUNTING BRACKET UNTIL TAPE IS FULLY CURED AFTER 24 HOURS.**

### FILLING CHAMBERS AND PRIMING PUMP

1. Only after the tape is fully cured can the mounting bracket support the weight of the liquids. Fill the chamber with your choice of liquid.
2. Prime the Pump:
  - a. Push button in.
  - b. While holding the pump button in, place your finger over the spout of the pump to block the airflow up into the pump. (This creates a partial vacuum in the pump chamber, when the button is released).
  - c. Keep your finger over the spout and release the pump button.
  - d. Remove your finger from the spout and repeat these steps until you have a continuous flow of liquid. (This may take several cycles, especially when using very thick liquids).

### MAINTENANCE

Bathroom cleaners often contain aggressive chemicals and abrasives, designed to clean ceramic and porcelain surfaces. These cleaners are likely to damage, deteriorate or discolor the dispenser.

Before using any cleaner, read the list of ingredients on the label. Do not use any cleaner that contains abrasives or any of the following chemicals:

Solvents: Xylene, Toluene

Acids: Hydrochloric, Muriatic, Phosphoric, Hydrofluoric

Other: Alkyl dimethyl benzyl ammonium chlorides, Bleach (sodium hypochlorite), Alcohol, Aromatic Oils (found in aftershave).

Use of these chemicals or abrasives could void the product warranty.

**THE BEST METHOD FOR CLEANING THE DISPENSER IS WITH A SOFT DAMP CLOTH.**

## MODE DE MONTAGE

1. Assurez-vous que la surface murale est propre et sèche. En cas de nécessité, nettoyez-la avec de l'alcool à friction afin d'éliminer toute pellicule de savon et laissez sécher avant de commencer l'installation. En cas de montage sur de la fibre de verre moulée, nettoyez la surface avec du dissolvant de vernis à ongles (sans huile) pour éliminer tout résidu de cire issu du processus de moulage.
2. Déterminez l'emplacement exact de votre distributeur et tenez-le à l'endroit voulu afin de le placer à bonne hauteur. Prévoyez suffisamment d'espace au-dessus du distributeur pour pouvoir en ôter le contenant.
3. Retirez le contenant (1) de la plaque de montage (5) en le faisant glisser vers le haut. (A)

### Montage sur mur plat

1. Placez les languettes adhésives double face à tous les endroits voulus selon le schéma (B). Retirez les bandes protectrices en papier.
2. Appliquez fermement la plaque de montage à l'endroit voulu sur le mur (C). Appuyez et maintenez fermement la pression pour que les languettes adhèrent bien au mur.

### Montage en coin IMPORTANT:

Pour un montage en coin, il est essentiel que la plaque de montage se loge parfaitement dans un coin à équerre parfaite, de façon que le ruban adhésif double face puisse bien adhérer au mur. Vérifiez que le coin convient bien à la plaque de montage (D) avant d'appliquer le ruban adhésif, afin de vous assurer que les deux surfaces d'application de la plaque ont un plein contact avec le mur. Si le contact n'est pas total (parce que le coin n'a pas une équerre parfaite), il est préférable d'installer le distributeur sur un mur plat (mode d'installation ci-dessus).

1. Placez quatre languettes de ruban adhésif double face aux endroits voulus selon le schéma (E). Retirez les bandes protectrices en papier.
2. Glissez le distributeur sur la plaque de montage, pour éviter que celle-ci ne se torde au cours de l'installation. Appliquez fermement la plaque de montage à l'endroit voulu sur le mur, en veillant à ce qu'elle ait un plein contact avec les deux surfaces murales. Dégagez le distributeur de la plaque. Appuyez et maintenez fermement la pression pour que le ruban adhésif adhère bien au mur.

**NE REMPLISSEZ PAS LA BOUTEILLE ET NE LA MONTEZ PAS SUR LA PLAQUE DE MONTAGE AVANT QUE LE RUBAN ADHÉSIF DOUBLE FACE AIT COMPLÈTEMENT DURCI AU BOUT DE 24 HEURES.**

### REPLISSAGE ET AMORÇAGE DE LA POMPE

1. La plaque de montage ne peut supporter le poids du liquide qu'une fois les languettes adhésives double face complètement durcies. Rempissez le compartiment avec le liquide de votre choix.
2. Amorçage de la pompe
  - a. Appuyez sur le bouton.
  - b. Tout en continuant d'appuyer sur le bouton, placez le doigt sur le bec de la pompe afin de bloquer l'arrivée d'air. (Ceci crée un vide partiel dans le compartiment de la pompe lorsque vous lâchez le bouton.)
  - c. Gardez le doigt sur le bec et relâchez le bouton de la pompe.
  - d. Retirez le doigt du bec et répétez le processus jusqu'à obtention d'un flux continu. (Vous devrez peut-être répéter plusieurs fois l'opération, en particulier s'il s'agit d'un liquide très épais.)

### ENTRETIEN

Les produits nettoyants pour salles de bains contiennent souvent de fortes substances chimiques et abrasives destinées à faciliter le nettoyage des surfaces en céramique et en porcelaine. Ces nettoyants peuvent endommager, détériorer ou décolorer le distributeur.

Avant d'utiliser le distributeur, lisez la liste d'ingrédients sur l'étiquette. N'utilisez pas de nettoyant contenant des substances abrasives ou l'un des agents chimiques suivants :

Solvants : xylène, toluène

Acides : chlorhydrique, muriatique, phosphorique, fluorhydrique

Autres produits : chlorures d'ammonium alkylé, diméthylé et de benzyle, eau de Javel (hypochlorite de sodium), alcool, huiles aromatiques (contenues dans les après-rasages).

L'emploi de ces produits chimiques ou abrasifs peut annuler la garantie du produit.

**LA MEILLEURE FAÇON DE NETTOYER LE DISTRIBUTEUR EST À L'AIDE D'UN CHIFFON DOUX HUMIDE.**

## INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

1. Asegúrese de que el área de la pared ofrezca una superficie de montaje limpia y seca. Si fuera necesario, limpie con alcohol para fricciones, para quitar las pelliculas de jabón, y deje secar bien antes de comenzar la instalación. Si se está montando sobre fibra de vidrio moldeada, la superficie deberá ser limpiada con quitaesmalte sin aceite, para eliminar cualquier resto de cera del proceso de moldeado de la fibra de vidrio.
2. Determine la ubicación exacta para su surtidor, y sostenga la unidad en su posición, para asegurar la altura correcta. Deje suficiente espacio libre encima del surtidor, como para poder quitar el recipiente.
3. Quite la unidad del recipiente del surtidor (1) del soporte del montaje (5), deslizando el recipiente hacia arriba y hacia afuera del soporte. (A)

### Para instalación sobre paredes planas

1. Instale las aletas de cinta adhesiva sobre todas las áreas de montaje, tal como se muestra (B). Quite las tiras que cubren la cinta.
2. Presione firmemente la placa trasera en su posición sobre la pared (C). Presione y sostenga firmemente para asegurar una adhesión fuerte de la cinta.

### Para instalación en rincones IMPORTANTE:

Para la instalación en rincones, es esencial que el soporte de la placa trasera calce perfectamente dentro del ángulo del rincón, de manera que la cinta adhesiva logre una unión fuerte contra la pared. Pruebe el rincón con la placa trasera (D) antes de aplicar la cinta, para asegurar que las dos superficies de aplicación de la placa hagan contacto total con la pared. Si este contacto total no es posible (pues el rincón no es perfectamente cuadrado), por favor instale entonces su Dispenser sobre una pared plana (vea arriba).

1. Instale cuatro aletas de cinta adhesiva sobre las ubicaciones de montaje, tal como se muestra (E). Quite las tiras que cubren la cinta.
2. Deslice la unidad del Dispenser nuevamente sobre la placa trasera. Esto asegurará que la placa trasera no se torza durante la instalación. Presione la placa trasera firmemente en su posición sobre la pared, asegurando un contacto total con ambas superficies de pared. Quite el Dispenser de la placa trasera. Presione y sostenga firmemente para asegurar una fuerte adhesión de la cinta.

**NO LLENE NI MONTE EL RECIPIENTE SOBRE LA PLACA TRASERA DE MONTAJE HASTA QUE LA CINTA ESTÉ COMPLETAMENTE CURADA DESPUES DE 24 HORAS.**

### LLENADO DEL RECIPIENTE Y CEBADO DEL BOMBADOR:

1. La placa trasera de montaje puede sostener el peso del líquido, solamente después de que la cinta adhesiva ha curado completamente. Llene el recipiente con un líquido de su elección.
2. Ceba el bombeador:
  - a. Presione el botón hacia adentro.
  - b. Mientras mantiene el botón presionado, coloque su dedo sobre el pico de salida del bombeador para bloquear el flujo de aire hacia arriba y adentro del bombeador. (Esto crea un vacío parcial en la cámara del bombeador, cuando el botón es liberado.)
  - c. Mantenga su dedo sobre el pico, y libere el botón del bombeador.
  - d. Quite su dedo del pico, y repita estos pasos hasta tener un flujo continuo de líquido. (Esto puede llevar varios ciclos, especialmente cuando se usa líquidos muy espesos.)

### MANTENIMIENTO:

Los artículos de limpieza para baños frecuentemente contienen sustancias químicas agresivas y abrasivas, diseñadas para limpiar superficies cerámicas y de porcelana. Estos limpiadores posiblemente ocasionarán daños, deterioro y decoloración al Dispenser. Antes de usar ningún artículo de limpieza, lea la lista de componentes en la etiqueta. No utilice ningún producto de limpieza que contenga sustancias abrasivas, ni ninguna de las siguientes sustancias químicas:

Solventes: xileno, tolueno  
Ácidos: clorhídrico, muriático, fosfórico, fluorhídrico  
Otros: cloruro de amonio alkyl, dimetil y bencil, blanqueador (hipoclorito de sodio), alcohol, aceites aromáticos (se pueden encontrar en las lociones para después de afeitarse).  
El uso de estas sustancias químicas o abradi-vas puede anular la garantía del producto.

**EL MEJOR MÉTODO PARA LIMPIAR EL SURTIDOR ES CON UN PAÑO SUAVE HÚMEDO.**



## 2 Jahre Garantie – Pumpe garantiert auf Lebenszeit

Der Uno Dispenser hat eine Garantie im Falle von Herstellungsmängeln von zwei Jahren nach dem ursprünglichen Einkaufsdatum. Die Pumpe ist auf Lebenszeit garantiert.

Better Living Products ersetzt während der Garantiezeit kostenlos das ganze Gerät oder Teile davon, wenn die Firma festgestellt hat, daß Herstellungsmängel bestehen. Die Pumpen sind garantiert auf Lebenszeit.

Schäden, die durch Mißbrauch oder falsche Handhabung entstehen, fallen nicht unter den Schutz dieser Garantie. Die Firma gewährt über diese Garantie hinaus keine weitere Garantie, sei es direkt oder indirekt. Eine Garantie wird nur dem ursprünglichen Käufer zuerkannt, und zwar nur nach Vorlage des ursprünglichen Kaufbelegs.

Im Falle von Anspruch auf Garantie wenden Sie sich bitte an uns für weitere Anweisungen.

## 2 anni di garanzia - Pompa garantita a vita

Il distributore Uno Dispenser è garantito essere privo di difetti di fabbricazione per la durata di due anni dalla data d'acquisto. La pompa è garantita a vita.

Better Living Products rimpiazzerà gratis, durante il periodo di garanzia, l'intero apparato o qualsiasi parte che la compagnia ritenga essere difetto di fabbrica. Il costo di spedizione è extra.

Qualsiasi danno causato dall'inappropriato uso o trattamento non è coperto da questa garanzia. La compagnia non offre altra garanzia esplicita o implicita oltre a quella sopra menzionata. La garanzia è valevole solo per chi è l'originale acquirente ed è in possesso dell'originale ricevuta d'acquisto.

Per reclami di garanzia, si prega di telefonare per istruzioni al riguardo.

## 2 jarige garantie – Levenslange pomp garantie

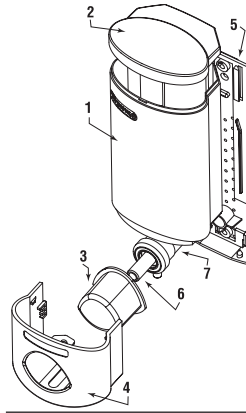
De Uno Dispenser is gegarandeerd vrij te zijn van fabrikaat gebreken gedurende de loop van twee jaar vanaf de originele datum van aankoop. Het pompje heeft een levenslange garantie.

Better Living Products zal het gehele toestel, of het onderdeel dat door de maatschappij geacht wordt defectief te zijn, vervangen, zonder kosten, gedurende de garantie periode. Verstuur kosten zijn extra.

Welke schade dan ook veroorzaakt door misbruik of mishandeling, wordt niet gedekt door deze garantie.

De maatschappij geeft geen garantie, expliciet of impliciet, behalve als hierboven genoemd. Garantie is alleen van toepassing voor de originele koper en kan alleen erkend worden met het originele aankoopbewijs.

Voor garantie aanspraak, bel ons voor instructies.



### Bestandteile des Dispersers:

- Behälter
- Deckel
- Knopf
- untere Halterung
- Rückenplatte
- Pumpe
- Ventil

### Componenti del dispensatore:

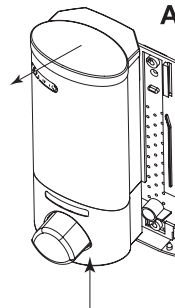
- Contentitore
- Coperchio
- Bottone
- Supporto di base
- Placca di montaggio
- Pompa
- Valvola

### Dispenser onderdelen:

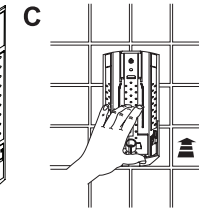
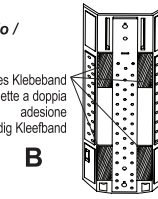
- Doos
- Deksel
- Knop
- Steu'n voor de onderkant
- Achterplaat
- Pomp
- Klep

flache Wandfläche / vlakke muur / parete piana

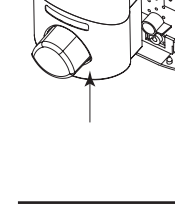
### Entfernen der Rückenplatte / Rimozione della placca di montaggio / Verwijderen van de achterplaat



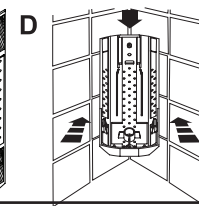
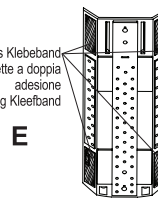
Doppelseitiges Klebeband  
Linguette a doppia adesione  
Dubbelzijdig Kleeftband



### Ecke / hoek / angolo



Doppelseitiges Klebeband  
Linguette a doppia adesione  
Dubbelzijdig Kleeftband



### ANLEITUNGEN FÜR DAS ANBRINGEN:

- Vergewissern Sie sich, daß der zum Anbringen vorgesehene Wandbereich sauber und trocken ist. Reinigen Sie die Oberfläche mit Alkohol, wenn nötig, um einen Seifenfilm zu entfernen, und lassen Sie die Oberfläche vor dem Anbringen erst trocknen. Wenn die Oberfläche aus gepreßtem Fiberglas besteht, sollte man sie mit einem Nagelackentferner (der kein Öl enthält!) reinigen, um jede Spur von Wachs zu entfernen, der vom Pressen des Fiberglases zurückgeblieben sein kann.
- Legen Sie die genaue Stelle fest, wo Sie Ihren Dispenser anbringen wollen, und halten Sie das Gerät auf die Stelle, um die richtige Höhe festzulegen. Lassen Sie genug Platz über dem Dispenser, damit Sie den Behälter herausnehmen können.
- Nehmen Sie den Behälter-Teil des Dispersers (1) von der Rückenplatte ab (5), indem Sie den Behälter nach oben schieben und dann von der Rückenplatte abnehmen. (A)

#### Bei Anbringung auf einer flachen Wandfläche:

- Kleben Sie Streifen des doppelseitigen Klebebandes auf alle zur Anbringung vorgesehenen Stellen, wie in (B) gezeigt. Entfernen Sie die Schutzstreifen des Klebebandes.
- Pressen Sie die Rückenplatte fest in die richtige Wandposition (C). Drücken Sie die Platte eine Zeitlang fest an, um sicher zu gehen, daß das Klebeband fest anhaftet.

#### Bei Anbringung in Ecken: WICHTIG:

Wenn man das Gerät in einer Ecke anbringt, ist es äußerst wichtig, daß die Rückenplatte genau in eine geradlinige Ecke paßt, so daß das doppelseitige Klebeband eine feste Verbindung mit der Wand eingehen kann. Halten Sie erst die Rückenplatte in die Ecke (D), bevor Sie das Klebeband anbringen, um sich zu vergewissern, daß die zwei zur Anbringung vorgesehenen Oberflächen der Rückenplatte vollen Kontakt mit der Wand haben. Wenn ein solch paßgenauer Kontakt nicht möglich ist (weil die Ecke nicht geradlinig ist), bringen Sie Ihren Dispenser anstatt dessen bitte an einer geraden Wand an (siehe oben).

- Kleben Sie vier Streifen des doppelseitigen Klebebandes auf die zur Anbringung vorgesehenen Stellen, wie in (E) gezeigt wird. Entfernen Sie die Schutzstreifen des Klebebandes.
- Schieben Sie den Dispenser wieder auf die Rückenplatte zurück. Dies stellt sicher, daß sich die Rückenplatte bei der Anbringung nicht verbiegt. Drücken Sie die Rückenplatte fest in die richtige Position an der Wand, wobei Sie darauf achten müssen, daß ein voller Kontakt mit beiden Wandoberflächen erzielt wird. Nehmen Sie nun die Rückenplatte von dem Dispenser ab. Drücken Sie fest dagegen, damit eine starke Haftung des Klebebandes gewährleistet wird.

**FÜLLEN SIE BZW. BRINGEN SIE NICHT DEN BEHÄLTER AUF DERRÜCKENPLATTE AN, BEVOR DAS BIS DAS KLEBE BAND NACH 24 STUNDEN VOLLKOMMEN HAFTE T.**

### DAS FÜLLEN DER KAMMER UND DAS VORPUMPEN

- Nur wenn das Klebebandes vollkommen trocken ist, kann der die Rückenplatte das Gewicht der Flüssigkeiten tragen. Füllen Sie die Kammer mit der Flüssigkeit Ihrer Wahl.
- So wird vorgepumpt:
  - Drücken Sie den Pumpknopf ein.
  - Während Sie den Pumpknopf eingedrückt halten, halten Sie Ihren Finger über die Ausflußöffnung der Pumpe, um die Luftzufuhr in die Pumpe zu verhindern. (So entsteht ein Teilvakuum in der Pumpenkammer, wenn der Knopf losgelassen wird.)
  - Halten Sie den Finger weiterhin über die Ausflußöffnung, und lassen Sie den Pumpknopf los.
  - Nehmen Sie nun Ihren Finger von der Ausflußöffnung, und wiederholen Sie diese Schritte so oft, bis Sie einen ununterbrochenen Ausfluß der Flüssigkeit erzielen. (Möglicherweise müssen Sie es noch öfter tun, besonders wenn Sie eine sehr dicke Flüssigkeit verwenden.)

### DAS INSTANDHALTEN

Reinigungsmittel für Bäder enthalten oft aggressive Chemikalien und Scheuermittel, die zum Reinigen von Keramik- und Porzellanoberflächen gedacht sind. Diese Reinigungsmittel werden wahrscheinlich den Dispenser mehr oder weniger beschädigen oder entfarben.

Bevor Sie irgendein Reinigungsmittel verwenden, lesen Sie die Liste der darin enthaltenen Stoffe. Benutzen Sie kein Reinigungsmittel, das ein abschleifendes Scheuermittel oder eines der folgenden Chemikalien enthält:

- Lösungsmittel: Xylol, Toluol
  - Säuren: Chlorwasserstoff-Säure, Salzsäure, Phosphorsäure, Fluorwasserstoffsäure
  - Andere: Alkyl, Benzyl, Dimethyl, Ammonium-Chloride, Bleiche (Natrium-Hypochlorit), Alkohol, aromatische Öle (wie sie in After-Shave vorkommen).
- Die Verwendung dieser Chemikalien oder Scheuermittel kann die Garantie nichtig machen.

**AM BESTEN REINIGT MAN DEN DISPENSER MIT EINEM WEICHEN, FEUCHTEN TUCH.**

### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- AssicurarVi che la parete sulla quale intendete installare il dispensatore sia pulita ed asciutta. Se necessario pulitela con dell'alcol per uso esterno per togliere residui di sapone e lasciatela che si asciughi prima di procedere all'installazione. Se intendete installare su una superficcie sagomata di resina sintetica, dovette pulirla con dell'acetone privo di grassi per eliminare ogni residuo di cera usata durante il processo di produzione.
- Determinate l'esatta posizione per il Vostro dispensatore e tenetelo in posizione per assicurarVi che sia all'altezza desiderata. Lasciate abbastanza spazio in alto per permettere di togliere il contenitore.
- Mentre continuate a premere il bottone della pompa mettete il dito sopra il beccuccio per bloccare l'ingresso d'aria nella pompa. (Questo crea un parziale vuoto nel camera della pompa quando il bottone viene rilasciato).

#### Per l'installazione su una parete piana

- Installate le linguette a doppia adesione su tutte le designate posizioni di montaggio, come da figura (B).
- Togliete il nastro di protezione.

- Prestate fermamente la placca di montaggio alla parete (C). Pressate e tenetela ferma per assicurare una ferma adesione delle linguette aderenti.

#### Per l'installazione ad angolo IMPORTANTE:

Per l'installazione ad angolo, è essenziale che la placca di montaggio aderisca perfettamente all'angolo, in modo che il silicone resca ad ottenere una forte adesione alla parete. Povate a mettere la placca di montaggio sul muro (D) prima di applicare il nastro adesivo per essere certi che le due parti della placca che devono aderire al muro siano pienamente a contatto. Se il pieno contatto non è possibile (perché il muro non è a piombo) per favore installare il Vostro dispensatore su una parete piana. (Vedi come sopra)

- Mettete le quattro linguette a doppia adesione sulle posizioni di montaggio, come dimostrato (E). Togliete le strisce di protezione.

- Inserite il Dispensatore sulla placca di montaggio. Questo eviterà che la placca si storga durante l'installazione. Pressate fermamente la placca di montaggio in posizione sul muro assicurandVi che ci sia un pieno contatto con entrambe superfici. Rimuovete il dispensatore dalla placca di montaggio. Pressate e mantenete una ferma pressione per assicurare una forte adesione del nastro adesivo.

**NON RIEMPIE O INSERITE IL CONTENITORE NELLA PLACCA DI MONTAGGIO FINO A CHE IL NASTRO ADESIVO NON SARÀ COMPLETAMENTE ASCIUGATO IN 24 ORE.**

### COME RIEMPIRE IL CONTENITORE E PREPARARE LA POMPA:

- La placca di montaggio può sopportare il peso del liquido solo quando il silicone è completamente asciugato. Riempite il contenitore con la Vostra scelta di liquido.
- Preparate la pompa:
  - Premete il bottone.
  - Mentre continuate a premere il bottone della pompa mettete il dito sopra il beccuccio per bloccare l'ingresso d'aria nella pompa. (Questo crea un parziale vuoto nel camera della pompa quando il bottone viene rilasciato).
  - Continuate a tenere il dito sul beccuccio e poi togliete il dito dal bottone della pompa.
  - Togliete il dito dal beccuccio e ripetete queste operazioni fino a che otterrete un continuo flusso di liquido. (Può darsi che dobbiate ripetere queste operazioni diverse volte, specialmente quando usate liquidi densi).

### MANUTENZIONE:

I detergenti per bagni spesso contengono sostanze a forte contenuto chimico e abrasivi per facilitare la pulizia di piastrelle e superfici di porcellana. Questi prodotti probabilmente possono danneggiare, deteriorare e discolorare il dispensatore. Prima di usare qualsiasi detergente, leggete sull'etichetta la lista degli ingredienti. Non usate detergenti che contengono abrasivi o qualsiasi delle seguenti sostanze chimiche:

- Solventi: Xylene, toluene
- Acid: Acido cloridrico, muriatico, fosforico, fluoridrico.
- Altri prodotti: Cloridi di ammonio di aichie, dimetilico e di benzile, candeggina (ipoclorito di sodio), alcool, oli aromatici (contenuti nei dopobarba).

L'uso di questi prodotti chimici o abrasivi potrebbe nullificare la garanzia del prodotto.

**IL MIGLIOR METODO PER PULIRE IL DISPENSATORE È CON UNO STRACCIO UMIDO.**

### MONTEER INSTRUCTIES:

- Zorg ervoor dat het muuroppervlak schoon en droog is voordat u met de bevestiging begint. Maak het zo nodig met ontsmettingsalcohol schoon om een eventuele zeep laag te verwijderen en laat het dan geheel drogen voordat u met het installeren begint. Als u het tegen een voorgevormd glasvezel oppervlak aanbringt, moet het oppervlak eerst met nagellak remover zonder olie schoongemaakt worden om eventuele was van het voorgevormd glasvezel te verwijderen.
- Bepaal de juiste plaats waar u u de Dispenser aan wilt brengen houd het toestel op de juiste installeer hoogte. Zorg ervoor dat er genoeg ruimte boven de Dispenser is, zodat u de doos eraf kan schuiven.
- Verwijder de Dispenser doos samenvoeging (1) van de achterplaat (5) door de doos naar boven te schuiven en van de klamp af te halen (A).

#### Voor vlakke muur installaties

- Installeer de dubbelzijdige kleef tabs op alle bevestigings plaatsen, zoals aangegeven (B). Verwijder de dekking strookjes.

- Druk de achterplaat veilig in de juiste positie op de muur (C). Druk en houd het er stevig tegen aan zodat er stevige bevestiging van het band plaats vindt.

#### Voor hoek installaties BELANGRIJK:

Voor hoek installaties is het belangrijk dat de achterplaat klamp perfect in de hoek van het vierkant zit, zodat het dubbelzijdig band een sterke binding aan de muur kan vinden. Test de hoek met de achterplaat (D) uit voordat u het kleeftband aanbrengt

zodat u er zeker van bent dat de twee toepassing oppervlakken van de achterplaat in volledig contact met de muur komen. Als dit volledig contact met de muur niet mogelijk is (omdat de muur niet recht is), plaats a.u.b. de Dispenser op een vlakke muur (zoals hierboven aangegeven).

- Installeer de vier dubbelzijdige kleef tabs op alle bevestigings plaatsen, zoals aangegeven (E). Verwijder de dekking strookjes.

- Schuif het Dispenser toestel terug op de achterplaat. Dit voorkomt dat de achterplaat gedurende het installeren niet verschuift. Druk de achterplaat veilig in de juiste positie op de muur, en zorg ervoor dat er contact is met beide muur oppervlakken. Verwijder de Dispenser van de achterplaat. Druk en houd het stevig vast zodat de bevestiging van het band plaatsvindt.

**VUL DE KOKER NIET OP OF BRENG DE DOOS NIET AAN OP DE ACHTERPLAAT VOORDAT HET KLEEFBAND NA 24 UUR VOLLEDIG IS GEDROOGD.**

### HET OPVULLEN VAN DE KOKER EN HET PREPAREREN VAN HETDE POMPJE

- Nadat de kleeftband volledig gedroogd is, kan de achterplaat het gewicht van de vloeistof ondersteunen. Vul de kokor op met uw keuze van vloeistof.
- Prepareer HET pompje.
  - Druk de knop in.
  - Tewijl u het pompknopje ingedrukt houdt, plaats uw vinger over het spuitje van het pompje zodat de luchtdruk in het pompje geblokkeerd wordt en niet naar boven kan komen. (Dit veroorzaakt een gedeeltelijk vacuüm in de pomp kamer, wanneer de knop losgelaten wordt).
  - Houd uw vinger over het spuitje en laat de pomp knop los.
  - Verwijder uw vinger van het spuitje en herhaal deze stappen totdat u een doorlopende toevvoer van vloeistof krijgt. (Dit kan verschillende keren herhaald moeten worden, vooral wanneer u erg dikke vloeistoffen gebruikt.

### ONDERHOUD

Schoonmaakmiddelen voor badkamers bevatten vaak bijzondere chemische stoffen en schuurmiddelen bestemd om keramische en porseleinen oppervlakken schoon te maken. Dit soort schoonmaakmiddelen kan de Dispenser mogelijk beschadigen, aantasten of verkleuren.

Lees eerst de ingrediënten lijst op het etiket, voordat u een schoonmaakmiddel gebruikt. Gebruik geen schoonmaakmiddel dat schuurmiddelen bevat of één van de volgende chemische stoffen:

- Oplosmiddelen: Xyleen, toluene
- Zuurhoudende middelen: Zoutzuur, fosforzuur, fluorwaterstofzuur
- Overige middelen: Alkyl dimethyl benzol ammonium chloride, bleekwater (jodium hypochlooride, alcohol, aromatische oliën (die zich in after shave kunne bevinden).

Gebruik van deze chemische stoffen of schuurmiddelen kan de garantie ongeldig maken.

**DE BESTE SCHOONMAAK METHODE VOOR DE DISPENSER IS MET EEN ZACHTE, VOCHTIGE DOEK.**

**BETTER LIVING**  
making life a little easier

Telefoon:	(905) 264-7100	Telefono:	(905) 264-7100	Telefoon:	(905) 264-7100
Fax:	(905) 264-3690	Fax:	(905) 264-3690	Fax:	(905) 264-3690
U.S.A./Canada Gebührenfrei: (800) 487-3300		Numero verde negli Stati Uniti ed in Canada: (800) 487-3300		U.S. / Canada Gratis Nummer: (800) 487-3300	

[www.betterlivingproducts.ca](http://www.betterlivingproducts.ca)